



Pismo to wychodzi codziennie oprócz niedziel  
świąt uroczystych w drukarni Stanisława  
Gieszkowskiego.

Zaliczenie na trzy miesiące złotych dziesięć  
miesięcznie złotych cztery, numer pojedynczy  
groszy dziesięć.

# GAZETA KRAKOWSKA.

## OBSERWACJE METEOROLOGICZNE.

Dzień odzina	Bar. do 0° R. w miar. paryz.	Stop. ciepła podt. Reau.	Psycho- metr	Wiatr	Stan Atmosfery	Zjawiska napowietrzne różne uwagi
17	6 27" 1.	780 + 10.	6 4.	50	ZPn. Zachodni średni	Chmury
	2 3.	37 + 12.	9 4.	30	ZPn. Zachodni mocny	Deszcz
	10 4.	233 + 10.	0 3.	99	Pl Zachodni słaby	Pogoda z Chmurami
18	6 27 4."	306 + 10.	3 4."	10	Pl. Zachodni słaby	Pochmurno
	2 26 4.	324 + 15.	2 5.	20	" "	Chmury
	10 4.	718 + 10.	0 4.	41	Zl Zachodni	Deszcz

### Wiadomości krajowe.

#### KRAKÓW.

Wczorajszy koncert instrumentalny i wokalny, w połączeniu z deklamacją sławnego improwizatora pana Szteina przybyłego tu z Wiednia, dany w pięknej willi p. Steinkellera przy plantacyach, zgromadził sam wybór znawców i miłośników sztuki, — ale można powiedzieć, że nie wielu miłością bliźniego ożywionych, bo dochód zład cały na korzyść uszkodzonych powodzią, mógł być daleko być większym. Niech to zawstydzi egoizm tych panów, co to pełne ludzkości mając usta, zawsze tłumaczą się ubóstwem: *że nie mają drobnych*; — niech to przekona ich, jak są drobnymi, najbardziej wtedy, gdy idzie o czyn szlachetny, i niech to zarazem stanie się chlubą zacnego cudzoziemca P. Sztaina, który przybywszy do naszego miasta, zaprzagnął być użytecznym dobru cierpiącej niedoli nadwiślańskich; — niech nakoniec posłuży za wewnętrzną pociechę tym, którzy dzieląc uczucia tego, jeszcze raz powtórzemy zacnego cudzoziemca, umieli go zrozumieć, i zanieść wsparcie bliźnim. —

Od kilku dni w rynku miasta, stoi namiot ciekawy. Piękna hollenderka, zwiedzająca wszystkie większe miasta europejskie, założyła w nim chwilową paszletnię i służy gościom delikatnymi *wafłami*, rodzajem hollenderskiego ciasta wypiekanego w żelazkach, i wciąż licznie jest odwiedzana.

### Wiadomości zagraniczne.

#### WIADOMOŚCI Z POCZTY DZISIEJSZEJ.

— Berlin 17 Sierpnia —

Słychać że Jego Królewska Mość powrotem swoim z Wiednia, uda się do północnych Pruss, i dnia 22 b. m. będzie w Gdańsku, a dnia 25 przez Elbląg na Brunsberg uda się do Królewca.

— Ischl 10 Sierpnia —

Najjaśniejsi Królestwo Jmci Pruscy przybyli dnia 7 przed północą do Budweis, gdzie wypocząwszy przez 6 godzin, wyjechali w dalszą drogę, chcąc tegoż samego dnia stanąć w Ischl; co łatwo mogło nastąpić, gdyby nie straszna burza, które NN. Podróżnych zaskoczyła, pomiędzy Neuban i Wels, i w ostatnim miejscu do zostania na noc spowodowała. Burza ta, była tak gwałtowna, że pojazd królewski, tylko poprzeryzaniem postronków zaprzęgowych i silnem trzymaniem go przez ludzi, zachowany został od obalenia; — pojazd bowiem generała Neumann wraz z czterema końmi został przewrócony.

Dnia 9 zrana, NN. Królestwo, opuścili dopiero Wels, i przybywszy o god. 10 do Gmunden, zastali tam oczekujących na siebie: Jęj Cesarską Wysokość Arcyksiężnę Zofią i arcyksiężną Franciszką i Jana, i zaraz po 1 z południa stanęli szczęśliwie w Ischl.

Jęj Mość zaraz po swym przyjeździe odwiedził xcia Metternicha, który dla słabości zdrowia, niemógł w tym dniu opuścić swych pokojów, ma atoli nadzieję, że jutro będzie mógł towarzyszyć Jego Królewskiej Mości do Wiednia. Król wyjeżdża zład jutro rano, mając zamiar udać się koleją żelazną do Lincu, a z tamądna parowym statku Dunajem do Wiednia. —

Oboje NN. Królestwo, mimo przykrości podróży w dniach ostatnich; znajdują się w najpożądanym stanie zdrowia.

— *Wiedeń 12 Sierpnia.* —

Wczoraj wieczór po godzinie 8 Najjaśniejszy Król Pruski, używszy nader przyjemnej i szczęśliwej żeglugi na Dunaju, wylądował w Nussdorf, powitany radosnymi okrzykami niesłychanego mnóstwa ludu, i przyjmowany zaraz na wysiadaniu przez kilku członków rodziny cesarskiej. —

Dziś przed południem Najjaśniejszy Cesarz i wszyscy obecni tu arcyksiężęta powitali Króla Jmci, który w pałacu poselstwa pruskiego prze nocował. Król udaje się zaraz do Schönbrunn, i zabawi tam aż do swego odjazdu, który nastąpić ma 15 b. m. —

— *Paryż 11 Sierpnia.* —

Wszystko zapowiada blizkie porozumienie się z cesarzem marokańskim, i jże przeto do wojny nieprzjdzie.

WIADOMOSCI Z POPRZEDNICH POCZT.

— *Warszawa 13 Sierpnia.* —

N. Pan, na prośbę o ulaskawienie Sylwestra Grzymkowskiego, za zbrodnię podpalenia na karę dożywotniego więzienia warownego, z obstrzeniem jej przez chłostę w 2 ratach po różg 15, w miejscu popełnionej zbrodni wylczyć się mających, skazanego; przez wzgląd, że przestępca ten jest zbyt młodocianego wieku i dobrem poprzedniem prowadzeniem się utwierdza nadzieję przyszłej poprawy, zamienić raczył powyższą karę na 10 letnie więzienie ciężkie; z zachowaniem w swój mocy wyroków co do obstrzenia chłosty.

N. Pan, wynagradzając poświęcenie się mieszkańca miasta Lublina, stolarza Wawrzyńca Jaremskiego, przy uratowaniu tonącego w rzece Bystrzycy ucznia gimnazjum Łubelskiego, Szymona Koziejewskiego, tudzież poświęcenie się Józefa Waligórskiego i Szerszonowicza, strażników celnych przy komorze w stanowisku Leszno i Szostaki, którzy z narażeniem własnego życia, wyratowali kilkanaście osób, tonących w rzece Bugu, najmiłościwiej ozdobił ich raczył srebrnymi medalami z napisem: «za uratowanie ginących.»

JO. książę warszawski, Jeneral-Feldmarszałek, namiestnik królestwa, wyjechał dla odbycia przeglądu wojsk, pod rozkazami jego zostających.

— *Paryż 2 Sierpnia.* —

*Journal des Débats* udziela według listów z Otahaiti z d. 19 marca następujące uzupełnienie poprzednich doniesień. Pan Pritchard, metodystowski misjonarz i konsul angielski, protestował zaraz z początku przeciwko zajęciu przez Francję tej wyspy. Za tym przykładem poszła wkrótce królowa Pomareh, udawszy się na pokład okrętu angielskiego, z którego uorganizowano powstanie, pod kierunkiem Pritcharda. Onto rozgłosił pomiędzy krajowcami, że francuzi są małym niespokojnym narodem. Pritchard zapowiedział blizkie przybycie floty angielskiej,

która cały horyzont żaglami swemi zakryje, francuzkie okręty jak słomę spali. Potem uzbroidli się mieszkańcy półwyspu Tajaraba, łatwowiejsi od innych; ku temu więc punktowi poprowadzono wojsko, sam gubernator, p. Bruat wsiadł na konia, w celu przytlumienia buntu. Powstańcy ruszyli ku Papeiti; z nimi połączyło się wciągu pochodu wiele niechętnych z wysp sąsiednich. Przychylił nam (francuzom) dowódzcy oświadczyli, że będąc od swoich opuszczeni, nie mogą już obronić swych własnych żon i dzieci. Podczas kiedy gubernator uśmierzał powstanie na Tajarabie, dowiedziano się, że 3000 zbrojnych ludzi zbliżyło się do Papeiti o 3 godzin drogi, i przygotowywali się do ataku i podpalania. Komendant wysp Towarzyskich, p. d'Aubigny, powziawszy o tem wiadomość, ogłosił wybrzeże w stanie blokady; przedsięwzięte wśród tych okoliczności energiczne i spieszne wykonane środki dowiodły powstańcom i ich podżegaczom, że w razie krwawej walki nie mogą się od nas spodziewać żadnych względów. Dnia 3 marca po południu oczekiwaliśmy ataku; wszelkie środki obronne zostały poczynione, na równinach Papeiti pościnano drzewa i żołnierzy morskich wysadzono na ląd. Wieczorem o god. 5 stał Pritchard przy placu wylądowania, w zamiarze schronienia się na pokład angielskiego paropływu *Cormoran*, kiedy naczelnik policji aresztował go jako podżegacza do zaburzeń. Uwięziono go natychmiast w blokhauzie, a komendant d'Aubigny ogłosił w rozkazie dziennym, że głowa i majątek Pritcharda odpowiedzą za wypadki. Szczęściem nie zaszło nic więcej. Dziś d. 19 marca, trzymamy się jeszcze odpornie, ale spokojność kraju zdaje się być zapewnioną. Gubernator wrócił z Tajaraby, Pritchard został z kraju wypędzony, a paropływ angielski wezwany aby się oddał. Królowa Pomareh znajduje się tu ciągle na pokładzie małego kutra angielskiego.

— *Dnia 3 Sierpnia.* —

Wczoraj po południu wiedziano już w izbie parów, że rząd otrzymał telegraficzną depezę z ważnemi wiadomościami, według których fanatyzm całej muzułmańskiej ludności w państwie marokańskim doszedł do najwyższego stopnia. W Tangerze miała powstać ludność przeciw chrześcianom z taką gwałtownością, że książę Joinville tylko z trudnością zdołał uratować znajdujących się tam francuzów i konsula francuzkiego, zabierając ich na swe okręty. Przez to wyjaśnia się, dla czego książę Joinville dnia 23 lipca tak nagle powtórnie z Radyxu odpłynął do Tangeru na paropływie *Pluton*, na którym zatknął swą banderę admirałską. Ukazanie się dnia 18 całej floty francuzkiej przed Tangerem, gdzie w szyku bojowym wpłynęła na zatokę, musiało jak się zdaje, w zupełności zapalić fanatyzm maurów, gdyż ze wszystkich stron zaczęli z głębi kraju gromadami przybywać, w groźnej postawie i z głośnie objawianym zamiarem niedopuszczenia wylądowania. W izbie parów mówiono także, że jedna z naj-

znakomitszych osób w Marokko, która kiedyś sama rościła prawa do tronu, której jednak nazwiska nie wymieniono, pisała do sultana Abdel-Rabmana, że jeżeli nie odrzuci ultimatum francuzkiego, ona sama (rzeczony pretendent) na czele 80.000 ludzi przeciw niemu wystąpi. Słabego charakteru sultan, który na początku popelił dzieciństwo; kazawszy w całym kraju głosić wojnę świętą, wzbudził przez to pożar, którego nie jest już w stanie przygasić. I rząd angielski ma z obawą patrzeć na szerzące się usposobienie marokanów i wszystkim swoim agentom miał polecić, aby tam z największą ostrożnością i czynnie swój wpływ w pojednawczy sposób wywierali.

Nie bez interessu dowiadujemy się, że pośród tego wojennego zamieszania, właśnie w tej chwili, jeden z najznakomitszych puszkarzy paryzkich zajety jest wygotowaniem nadzwyczaj pysznej broni dla cesarza marokańskiego. można sobie wyobrazić kosztowność tej broni, wiedząc, że sam surowy materiał *masiv* złotej oprawy kosztuje 6000 fr.

— *Madryt 27 Lipca.* —

Przedsięwzięte w ostatnich dniach aresztowania doprowadziły do ważnego odkrycia. Kilku podoficerów z załogi tutejszej, wciągnięci przez spiskowych, wyznali wszystko w ostatniej chwili; wydali ofiarowane sobie znaczne summy pieniężne odkryli nazwiska herztów, z któreni zostawali w stosunkach, i podali wykaz osób, które jako pierwsze ofiary rewolucyi paść miały pod toporem patryotów. Postanowionem było iż d. 24. przy pomocy tych podoficerów miano podłożyć ogień w różnych koszarach, w tem zamieszaniu zamordować oficerów i opanować dom pocztowy. Potem Królowa i cała dyuastya miała być ogłoszona za pozbawioną tronu i w imieniu Espartera miał być rząd tymczasowy ustanowiony. Przygotowano już odezwę, w której Espartero wzywa naród do broni przeciwko tyranii i wpływowi Francyi, przybycie swoje wkrótce zapowiada. Domyślać się trzeba, że ta odezwa ułożona została bez wiedzy i zezwolenia Espartera. Koszary św. Izabelli przeznaczyl rząd na więzienie spiskowych, pomiędzy którymi znajduje się kilku bez służby zostających oficerów. Inne jeszcze osoby są śledzone, kilka domów obstawiono wojskiem.

Sród takich okoliczności panuje tu naturalnie wielka trwoga. Czujność władz i dobry duch wojska zapobiegły wielkiemu nieszczęściu. Panieważ zaś przy tych wszystkich spiskach i planach morderczych imię Espartera na zawsze pierwszym figuruje miewsu, a on przeciw temu wcale nie protestuje, przeto ostatnie pochwały, jakie p. Peel oddawał wypędzonemu Rejentowi na posiedzeniu angielskiej Izby Niszzszej z d. 16 b. m. niepomyślne sprawiają tu wrażenie. Przeciwnie zaś tych polityków hiszpańskich, którzy jedyne zbawienie Hiszpanii upatrują w jaknajścisłszem połączeniu się z Francją, umacniają jeszcze w tem zdaniu.

Ajenci, których rząd hiszpański utrzymuje

we Francyi, donieśli, że niektórzy wychodźcy karlistowscy, mianowicie Forcadell, otrzymali niedawno od D. Karlosa piśmienne upoważnienie wtargnięcia do Hiszpanii zbrojną ręką. Kilku z nich ujęto jeszcze na ziemi francuzkiej; inni zaś wpadli w ręce władz hiszpańskich i zostali rozstrzelani. Przeciwnie zaś tak wezwani umiarkowani Karliści, jak Villareal i Elio, skłonić mieli pretendenta do cofnięcia tego upoważnienia i zalecenia wszystkim wychodźcom, aby dopóty zachowywali się nieczynnie; dopóki stosowna, nie nadejdzie pora. Tymczasem rząd tutejszy upoważnił Ambasadora swego i konsulów we Francyi, aby tym wychodźcom karlistowskim, którzy pragną powrócić do Hiszpanii, i żadnych innych jak tylko polityczne nie popełnili przestępstw, udzielali paszporta. Tutejsi karliści wzywają nawet swoich we Francyi znajdujących się politycznych współwyznawców, aby jak najspieszniej tu przybyli i mając udział w przyszłych wyborach, prawną drogą przeprowadzili pretensye swoje.

*Paryż 3 Sierpnia.* Francuzki paropływ, mający na pokładzie generała hr. Castellane i kilku innych urzędników francuzkich, zawinął dnia 24 do Barcelony, gdzie z wielkim odznaczeniem przyjęto tych gości przybyłych dla powinszowania królowej Krystynie. Poseł francuzki dawał z powodu uroczystości imieniu królowej wielką ucztę, na którą zaproszeni byli członkowie ciała dyplomatycznego, obecni tam ministrowie i wiele innych znakomych osób. Jedyną polityczną wiadomością w gazetach katalońskich jest nagły wyjazd sekretarza poselstwa francuzkiego, pana Broglie, który z depezbami wysłany został do Paryża.

## Rozmaitości.

### KAZIMIERZ WIELKI W PRZEDBOŻU.

ciąg dalszy.

Czy już można wejść?

Zaraz, zaraz! -- młodzian wykrzyknął, a cicho kładąc się, szeptał towarzyszowi:

Otóż mój Spytku, kochany mój Spytku! jedźcie do kościoła, namów do niego pana Uriela, Bartosza i wszystkich, a mnie bezpoczego zostawcie; powiedz, że to zwykła moja choroba, po godzinie drzemki przechodzi; zmiłuj się!

Wszedł Łowczy.

Olka z zasmarowaniem czeka.

Nie! nie! jutro, jeżeli jeszcze będę cierpiący, z największą chęcią je wezmę, dziś mi niepotrzebne wcale; spytaj się Asze pana Niemity, powie ci, że to zwykła moja słabość, po lekkiej drzemce przechodzi.

Starzec potwierdził te wyrazy młodziana.

A niechże będzie jak chcesz Waszmość, zresztą zobaczymy, gdy się do południa nie poprawi. Ależ dla mnie nie trać czasu Mości Urielu; siadaj na konia i jedź na nabożeństwo grzech go e-puszczać!

Nie, zostaną do nieszporów!

Zostań gdy chcesz do niesporów od summy, tuś mi niepotrzebny wcale, owszem kłopotac się, że dla mnie nabożeństwo opuszczasz, nie mógłbym usnąć; moja słabość nie nie znaczy, zapytaj pana Niemiry.

Ni mira znowu i te słowa potwierdził.

A! kiedy tak jest, toż czas do drogi; mam też pilny interes do Przedboża; hej konia! hej kolebkę dla Hanny!

Koń był za chwilę, lecz kolebki nie było.

Cóż to na biesia! czemuż ta zwłoka? sto bizunów niedbalcom dać każę.

Sługa, fornał pana Łowczego, wszedł ukłonił się mu do kolan i szepnął:

A toż jakieś czary, Wiele Możny Panie!

Jak to? gdzie, jakie czary?

Kolebka pójść do drogi nie może.

Czemu? dla czego?

Sprychy w dwóch kołach oberzniete, lony powymowane, piasta w pół przełamana.

Co to? czy sposób! chamic! nie chce ci się jechać, kłamiesz!

Wielmożny Pan sam może zobaczyć.

Łowczy wybiegł spiesznic; młodzian uśmiechnął się domyślnie. Stary Niemira spostrzegł to, pozostał w komnacie, głową kiwnął niby przytwierdzając myśli, co tam urodziła się, zbliżył się do młodziana i wyrzekł:

Miłościwy Panie! co znaczy to wszystko?

Jakto? co. to wszystko, Mości Spytku?

Zepsucie kolebki panny Hanny.

Młodzian rozśmiał się na głos: -- Albo ja wiem? Starzec bacząc spojrzenie nani zwrócił: -- Miłościwy Panie!... -- zaczął mówić.

Przerwał mu Pełka: -- An, znowu jakaś porada, jakieś domysły, mój Spytku!

Starzec poważną ninę nastroił: -- Tak Miłościwy Panie -- przemówił; -- mój obowiązek Waszego Radey i wiernego slugi nakazuje mi to uczynić. Wasza Miłość sam nie chce do kościoła jechać, udaje chorego i psuje kolebkę córki gospodarza. Dla Boga! jakież zamiar w Waszej głowie Miłościwy Panie? mamże przypominać obowiązki Wasze, na dobrą cześć zwracać uwagę? podobne igraszki wcale nie przystoją człowiekowi, któremu Bóg wysoką godność nazaczył; zapominac o przysiedze, jaką przed ołtarzem uroczyście poniosłeś Wasza Miłość swojej prawej małżonce, kłócić spokój i psuć dobrą sławę gościnnego domu, toż grzechy o pomstę przed Bogiem i ludźmi wołające pospół. Jako Wasz Radzca, jako przywiązany sluga, winieniem na Waszą cześć zwracać baczenie; odkryję Łowczemu, kto istotnie jesteście!

Bóg cię strzeż! -- wykrzyknął młodzian z zapałem, z łoża powstając; -- prawda co mówiłeś, rady twoje mądre, lecz czy słusznie je dajesz? ciężyż na mnie grzech, o jakim wspominasz.

Wszystkie pozory są, Miłościwy Panie.

Ha! pozory! ależ rzecz! kiedyżto pozór jako zbrodnię karzą, mościwy Spytku? uspokój się Wasze, proszę cię.

Waszej Miłości hoże dziewczę przypadło do oka.

Być może, ależ ona... dziś się muszę przekonać.

O czym przekonać, Miłościwy Panie?

O! ciekawy Wasz jesteś; ale koń twój czeka, jedź z Bogiem do Przedboża.

Nie pojedą, dopóki nie przeświadcą się, że Wa-

sza Miłość niczego nie uczyni, cohy było z ujmą sławy dla siebie i tego domu.

A to istotne Boże skaranie! mruczał młodzian; lecz ja ci każę, musisz jechać, albo znasz mnie... precz z dworu.

Łowczy wszedł w tej chwili; czoło jego pochmurne, gniew w oku.

Wicież Mosanowie co się stało? istna psota: zepsuto mi kolebkę, Hanna jechać nie może, ciekawym kto to! o nauczę Jegomości, dowiedzieć się muszę; niezawodnie któryś z dworskich, ze służby, ha! sto bizunów.

Zwrócił się do Niemiry i dodał:

No, Panie bracie, kiedy dziewczyna nie może jechać, my przecież czasu nie tracimy, droga daleka, a słońce coraz wyżęj.

Wychodząc spotkali pana Bąkowskiego Bartosza, który założywszy ręce na piersi, stał oparty plecami o ścianę, głową kiwał, a mruczał coś z cicha, niby z myślami bijąc się.

No! Asze. o czym tam myślisz? -- pytał Łowczy.

Ta kolebka z głowy mi wyjść nie może.

Eh, co tam! gdy wrócimy, pogadamy o tem, poszukamy winnego, teraz na koń.

Ja nie pojedą panie krewniaku.

Nie? a cóż to, czemu?

Któż przy pannie Hannie zostanie.

Starzec bacząc zmierzył go okiem. -- A z kądzę podobra opieka Mości Bartoszu? jakież niebezpieczeństwo może grozić dziewczynie? czy tatarzyn na karku, czy Kczyk?

Młodzian chciał coś wyrzec, wstrzymał się jednak. Łowczy, którego humor nie był w tym dniu szczególniej po zepsuciu kolebki, wyborby, gniewnie zawołał:

Nie marudź Asan! na konia i do kościoła! co ci tam Hanna opieka Mości Bartoszu? jakież mężem jej nie jesteś, pozostaw ją w domu, strachu nie ma; a gdyby zle przyszło, toż pan Pełka zostaje.

Otóż dla tego, że pan Pełka zostaje -- mruknął młodzian, -- i ja chcą zostać.

Dla tego? cóż to znaczy Mosanie, taka mowa?

Młody szlachcic pojął, że mówił za wiele; ugrzył się w język, a starzec zawołał:

Ha ha! a to mi rzecz! a to mi mowa! hola Mości, gdy przyjedziem z kościoła, zdasz mi sprawę z twoich słów; oszalał! hejże na konia, żwawo za nami!

Odjechali.

(D. c. n.)

#### PRZYJECHALI DO KRAKOWA.

Od dnia 17 do dnia 18 Sierpnia.

Smirnow, Sperański Piotr, Roschdestwiński Konstanty, Stäber Anna, Kuleczycki Wincenty ob., Borkowski Józef, z Polski; -- Byczkowski Karol, z Galicyi; -- Bartsch Rudolf, Veit Gustaw, Berger, Passau Maurycy, Schott Edmund, Oetmann, z Pruss.

#### Wyjechali z Krakowa

Lewiecki Michał, Olendzka Alexander, Mankowska Aniela, Jasińska Katarzyna, do Polski; -- Ramelmajer Józef, Treter Wiktorya, Kotecka Anna, Kotecka Teressa, do Galicyi; -- Kalinka Alexander, do Pruss.